



## AMENDMENT TO NOTICE OF PRIVACY PRACTICES

(For patients receiving Substance Use Disorder (SUD) treatment services only)

Effective: February 16, 2026

This amendment updates People's Community Clinic (People's) Notice of Privacy Practices (NPP), to include extra protections related to SUD records under federal regulations 42 CFR Part 2. Review it carefully.

How we may use or disclose your SUD records information without your written consent:

- For medical emergencies
- For program or provider audits
- For research as permitted by law

If People's create, receive, maintain, or transmit SUD treatment records protected under this Part 2 federal regulation such part 2 records will not be used or disclosed for treatment, payment, health operations (TPO), until we have received a consent allowing such disclosures

Part 2 prohibits People's from using or disclosing your SUD information in civil, criminal, administrative, or legislative proceedings against you unless:

- Your written consent is obtained for disclosure; or
- A court issues an order after giving you advance notice and you have been provided the opportunity to object.

Any use or disclosure not described here requires your written consent and you will need to complete an authorization to release protected health information form.

Your Rights Related to SUD Records:

- Opt out anytime of our use or disclosure of your part 2 records for fundraising activities
- Request restrictions
- All rights as described on "Your Rights" section of our main NPP

Our legal responsibilities related to SUD:

- Maintain the privacy of your SUD records
- Adhere to both Health Insurance Portability and Accountability Act (HIPAA) and 42 CFR Part 2 regulations
- Provide this amendment at admission or as soon as feasible
- Notify you when our Notice of Privacy Practices is changed

If you believe your privacy rights related to SUD treatment information have been violated please follow the complaint procedure described in our main NPP.



## ENMIENDA A EL AVISO DE PRÁCTICAS DE PRIVACIDAD

(Solo para pacientes que reciben servicios de tratamiento de Trastorno por Consumo de Sustancias (SUD))

Efectiva: El 16 de Febrero de 2026

Esta enmienda actualiza nuestro Aviso de Prácticas de Privacidad (NPP) de People's Community Clinic (People's) para incluir protecciones adicionales relacionadas con los registros de SUD bajo las regulaciones federales 42 CFR Parte 2. Lea este documentó cuidadosamente.

Cómo podemos utilizar o compartir la información de sus registros de SUD sin su consentimiento por escrito:

- Para emergencias médicas
- Para auditorías de programas o proveedores
- Para la investigación según lo permitido la ley

Si las personas crean, reciben, mantienen, o transmiten registros de tratamiento de SUD protegidos bajo esta regulación federal de la Parte 2, dichos registros de la parte 2 no serán utilizados ni divulgados para su tratamiento, pago, operaciones (TPO) médicas hasta que hayamos recibido un consentimiento que permita dichas divulgaciones.

La Parte 2 prohíbe a People's utilizar o compartir su información sobre SUD en procedimientos civiles, penales, administrativos o legislativos contra usted, a menos que:

- Su consentimiento por escrito sea obtenido para la divulgación o
- Un tribunal emite una orden tras avisarle con anticipación y se le ha dado la oportunidad de oponerse.

Cualquier uso o divulgación no descrita aquí requiere su consentimiento por escrito y será necesario completar un formulario de autorización para compartir su información médica protegida.

Sus derechos relacionados con los registros de SUD:

- Renunciar en cualquier momento a nuestro uso o divulgación de sus registros de la parte 2 para actividades de recaudación de fondos.
- Solicitar restricciones o limitaciones.
- Todos los derechos tal y como se describen en la sección "SUS DERECHOS" de nuestro aviso principal de prácticas.

Nuestras responsabilidades legales relacionadas con SUD:

- Mantener la privacidad de sus registros de SUD.
- Cumplir tanto con la Ley de Portabilidad y Responsabilidad de Seguros de Salud (HIPAA) como con las normativas 42 CFR Parte 2.
- Proporcionarle esta enmienda en el momento de su admisión o tan pronto como sea posible.
- Avisarle cuando cambie nuestro Aviso de Prácticas de Privacidad.

Si cree que sus derechos de privacidad relacionados con la información sobre el tratamiento de SUD han sido violados, por favor sigue el procedimiento de quejas descrito en nuestro aviso principal de prácticas